

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25014457									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Türbeschläge sicher und fest an der Tür befestigt sind, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the door hardware is securely and firmly attached to the door to prevent it from slipping or falling.	Assurez-vous que la quincaillerie de la porte est solidement et fermement fixée à la porte pour éviter de glisser ou de tomber.	Assicurarsi che la ferramenta della porta sia fissata saldamente e saldamente alla porta per evitare scivolamenti o cadute.	Zorg ervoor dat het deurbeslag veilig en stevig aan de deur is bevestigd om uitglijden of vallen te voorkomen.	Asegúrese de que los herrajes de la puerta estén sujetos de forma segura y firme a la puerta para evitar resbalones o caídas.	Ujistěte se, že je kování dveří bezpečně a pevně připevněno ke dveřím, aby nedošlo k uklouznutí nebo pádu.	Provjerite je li okovi za vrata sigurno i čvrsto pričvršćeni za vrata kako biste spriječili klizanje ili pad.	Prepričajte se, da je strojna oprema vrat varno in trdno pritjena na vrata, da preprečite zdrs ali padec.	Győződjön meg arról, hogy az ajtó vasalatja biztonságosan és szilárdan rögzítve van az ajtóhoz, hogy megakadályozza a megcsúszást vagy leesést.
Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionsfähigkeit der Türbeschläge, insbesondere der Verriegelungsmechanismen, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und sicher sind.	Regularly check the functionality of door hardware, especially locking mechanisms, to ensure they are working properly and are safe.	Vérifiez régulièrement le fonctionnement de la quincaillerie de porte, en particulier des mécanismes de verrouillage, pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement et sont sécurisés.	Controllare regolarmente la funzionalità dell'hardware della porta, in particolare dei meccanismi di chiusura, per garantire che funzionino correttamente e siano sicuri.	Controleer regelmatig de functionaliteit van het deurbeslag, vooral de vergrendelingsmechanismen, om er zeker van te zijn dat ze goed functioneren en veilig zijn.	Verifique periódicamente la funcionalidad de los herrajes de las puertas, especialmente los mecanismos de bloqueo, para asegurarse de que funcionen correctamente y sean seguros.	Pravidelně kontrolujte funkčnost dveřního kování, zejména uzamykacího mechanismů, abyste se ujistili, že správně fungují a jsou bezpečné.	Redovito provjeravajte funkcionalnost okova za vrata, posebno mehanizama za zaključavanje, kako biste bili sigurni da ispravno funkcioniraju i da su sigurni.	Redno preverjajte delovanje okovja vrat, zlasti mehanizmov za zaklepanje, da se prepričate, da pravilno delujejo in so varni.	Rendszeresen ellenőrizze az ajtó vasalatainak működését, különösen a zárszerkezeteket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek és biztonságosak.
Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Türbeschläge den örtlichen Brandschutz- und Sicherheitsvorschriften entsprechen, insbesondere wenn sie in Fluchtwegen oder Feuerschutztüren verwendet werden.	Make sure that the door fittings used comply with local fire and safety regulations, especially if they are used in escape routes or fire doors.	Assurez-vous que la quincaillerie de porte utilisée est conforme aux réglementations locales en matière d'incendie et de sécurité, en particulier si elle est utilisée dans des issues de secours ou des portes coupe-feu.	Assicurarsi che l'hardware della porta utilizzato sia conforme alle norme antincendio e di sicurezza locali, soprattutto se utilizzato in vie di fuga o porte tagliafuoco.	Zorg ervoor dat het gebruikte deurbeslag voldoet aan de plaatselijke brand- en veiligheidsvoorschriften, vooral als het wordt gebruikt in vluchtroutes of branddeuren.	Asegúrese de que los herrajes de las puertas utilizados cumplan con las normas locales de seguridad y contra incendios, especialmente si se utilizan en rutas de escape o puertas cortafuegos.	Ujistěte se, že použité dveřní kování odpovídá místním požárním a bezpečnostním předpisům, zejména pokud je použito v únikových cestách nebo protipožárních dveřích.	Pobrnite se da korišteni okovi za vrata budu u skladu s lokalnim protupožarnim i sigurnosnim propisima, osobito ako se koriste u evakuacijskim putovima ili protupožarnim vratima.	Prepričajte se, da je uporabljeno okovje za vrata v skladu z lokalnimi požarnimi in varnostnimi predpisi, zlasti če se uporabljata na evakuacijskih poteh ali požarnih vratih.	Győződjön meg arról, hogy a használt ajtóvasalat megfelel a helyi tűzvédelmi és biztonsági előírásoknak, különösen, ha menekülési útvonalakban vagy tűzvédelmi ajtóknál használják.
Verwenden Sie gegebenenfalls spezielle Brandschutz-Türbeschläge oder -komponenten, um die Brandschutzanforderungen zu erfüllen.	Where appropriate, use special fire-rated door fittings or components to meet fire safety requirements.	Si nécessaire, utilisez du matériel ou des composants de porte coupe-feu spéciaux pour répondre aux exigences de sécurité incendie.	Se necessario, utilizzare hardware o componenti speciali per porte resistenti al fuoco per soddisfare i requisiti di sicurezza antincendio.	Gebruik indien nodig speciaal brandwerend deurbeslag of onderdelen om aan de brandveiligheidseisen te voldoen.	Si es necesario, utilice herrajes o componentes especiales para puertas resistentes al fuego para cumplir con los requisitos de seguridad contra incendios.	V případě potřeby použijte speciální protipožární dveřní kování nebo komponenty, které splňují požadavky na požární bezpečnost.	Ako je potrebno, koristite posebno protupožarne okvire ili komponente za vrata kako biste ispunili zahtjeve za sigurnost od požara.	Če je potrebno, uporabite posebno protipožarno okovje ali komponente za vrata, da izpolnite požarnovarnostne zahteve.	Ha szükséges, használjon speciális tűzálló ajtóvasalatokat vagy alkatrészeket a tűzbiztonsági követelmények teljesítése érdekében.
Wählen Sie Türbeschläge aus Materialien, die korrosionsbeständig sind, insbesondere für den Einsatz im Freien oder in feuchten Umgebungen.	Choose door hardware made from materials that are corrosion-resistant, especially for outdoor use or in damp environments.	Choisissez des ferrures de porte fabriquées à partir de matériaux résistants à la corrosion, notamment pour une utilisation à l'extérieur ou dans des environnements humides.	Scegli ferramenta per porte realizzata con materiali resistenti alla corrosione, soprattutto per l'uso all'aperto o in ambienti umidi.	Kies deurbeslag gemaakt van materialen die bestand zijn tegen corrosie, vooral voor gebruik buitenshuis of in vochtige omgevingen.	Elija herrajes para puertas fabricados con materiales resistentes a la corrosión, especialmente para uso en exteriores o en ambientes húmedos.	Vybírejte dveřní kování vyrobené z materiálů odolných vůči korozi, zejména pro použití venku nebo ve vlhkém prostředí.	Odaberite okove za vrata izrađene od materijala koji su otporni na koroziju, posebno za korištenje na otvorenom ili u vlažnim okruženjima.	Izberite vratno okovje iz materialov, ki so odporni proti koroziji, zlasti za uporabo na prostem ali v vlažnem okolju.	Válasszon olyan ajtóvasalatokat, amelyek korrózióálló anyagokból készülnek, különösen kültéri vagy nedves környezetben való használatra.
Beachten Sie die Anforderungen an barrierefreie Türbeschläge gemäß den örtlichen Bauvorschriften und den Richtlinien für den barrierefreien Zugang für Menschen mit Behinderungen.	Observe the requirements for accessible door fittings according to local building codes and guidelines for barrier-free access for people with disabilities.	Respectez les exigences relatives à la quincaillerie de porte accessible conformément aux codes du bâtiment locaux et aux directives d'accessibilité pour les personnes handicapées.	Rispettare i requisiti per l'hardware delle porte accessibili in conformità con i codici edilizi locali e le linee guida per l'accessibilità per le persone con disabilità.	Neem de vereisten voor toegankelijk deurbeslag in acht in overeenstemming met de lokale bouwvoorschriften en richtlijnen voor toegankelijkheid voor mensen met een handicap.	Observe los requisitos para herrajes de puertas accesibles de acuerdo con los códigos de construcción locales y las pautas de accesibilidad para personas con discapacidades.	Dodržujte požadavky na přístupné dveřní kování v souladu s místními stavebními předpisy a směrnicemi pro přístupnost pro osoby se zdravotním postižením.	Pridržavajte se zahtjeva za pristupačnu opremu za vrata u skladu s lokalnim građevinskim propisima i smjernicama za pristupačnost za osobe s invaliditetom.	Upoštevajte zahteve za dostopno strojno opremo vrat v skladu z lokalnimi gradbenimi predpisi in smernicami za dostopnost za invalide.	Tartsa be a hozzáférhető ajtóvasalatra vonatkozó követelményeket a helyi építési előírásoknak és a fogyatékkal élők akadálymentesítésére vonatkozó irányelveknek megfelelően.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25014457									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Stellen Sie sicher, dass Türbeschläge leicht zu bedienen sind und keine Hindernisse für Rollstuhlfahrer oder Personen mit eingeschränkter Mobilität darstellen.</p>	<p>Make sure that door fittings are easy to use and do not pose an obstacle for wheelchair users or people with reduced mobility.</p>	<p>Assurez-vous que la quincaillerie de porte est facile à utiliser et ne crée pas d'obstacles pour les utilisateurs de fauteuils roulants ou les personnes à mobilité réduite.</p>	<p>Assicurarsi che l'hardware della porta sia facile da usare e non crei ostacoli per gli utenti su sedia a rotelle o per le persone con mobilità ridotta.</p>	<p>Zorg ervoor dat het deurbeslag gemakkelijk te gebruiken is en geen obstakels vormt voor rolstoelgebruikers of mensen met beperkte mobiliteit.</p>	<p>Asegúrese de que los herrajes de la puerta sean fáciles de usar y no creen obstáculos para los usuarios de sillas de ruedas o las personas con movilidad limitada.</p>	<p>Ujistěte se, že kování dveří se snadno používá a nevytváří překážky pro vozíčkáře nebo osoby s omezenou pohyblivostí.</p>	<p>Provjerite da li su okovi za vrata laki za korištenje i ne stvaraju li prepreke korisnicima invalidskih kolica ili osobama s ograničenom pokretljivošću.</p>	<p>Prepričajte se, da je okovje za vrata enostavno za uporabo in ne predstavlja ovir za uporabnike invalidskih vozičkov ali ljudi z omejeno mobilnostjo.</p>	<p>Győződjön meg arról, hogy az ajtó vasalátja könnyen használható, és nem akadályozza a kerekesszéket használókat vagy a mozgásukban korlátozott személyeket.</p>
<p>Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.</p>	<p>Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.</p>	<p>Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.</p>	<p>Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.</p>	<p>Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.</p>	<p>Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.</p>	<p>Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.</p>	<p>Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.</p>	<p>Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.</p>	<p>Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.</p>
<p>Einsteckschlösser sind oft nicht für Hochsicherheitsanwendungen geeignet. Verwenden Sie sie nicht als alleiniges Sicherheitsmittel für wertvolle Gegenstände oder Räume.</p>	<p>Mortise locks are often not suitable for high security applications. Do not use them as the sole means of security for valuable items or rooms.</p>	<p>Les serrures à mortaiser ne conviennent souvent pas aux applications de haute sécurité. Ne les utilisez pas comme seul moyen de sécurité pour des objets ou des pièces de valeur.</p>	<p>Le serrature da infilare spesso non sono adatte per applicazioni ad alta sicurezza. Non utilizzarli come unico mezzo di sicurezza per oggetti o stanze di valore.</p>	<p>Insteeksloten zijn vaak niet geschikt voor toepassingen met een hoog beveiligingsniveau. Gebruik ze niet als enige beveiligingsmiddel voor waardevolle spullen of kamers.</p>	<p>Las cerraduras de embutir a menudo no son adecuadas para aplicaciones de alta seguridad. No los utilice como único medio de seguridad para artículos o habitaciones de valor.</p>	<p>Zadlabací zámky často nejsou vhodné pro vysoce bezpečnostní aplikace. Nepoužívejte je jako jediný prostředek zabezpečení cenných předmětů nebo místností.</p>	<p>Urezne brave često nisu prikladne za visoko sigurnosne primjene. Nemojte ih koristiti kao jedino sredstvo sigurnosti za vrijedne predmete ili prostorije.</p>	<p>Urezne brave često nisu prikladne za visoko sigurnosne primjene. Nemojte ih koristiti kao jedino sredstvo sigurnosti za vrijedne predmete ili prostorije.</p>	<p>A bevésozárak gyakran nem alkalmasak nagy biztonságú alkalmazásokhoz. Ne használja őket értékes tárgyak vagy helyiségek egyetlen biztonsági eszközeként.</p>
<p>Versuchen Sie niemals, ein Einsteckschloss gewaltsam zu öffnen, da dies das Schloss beschädigen und unsicher machen kann. Wenden Sie sich stattdessen an einen professionellen Schlosser.</p>	<p>Never try to force open a mortise lock as this can damage the lock and make it unsafe. Instead, contact a professional locksmith.</p>	<p>N'essayez jamais de forcer l'ouverture d'une serrure à mortaise, car cela pourrait l'endommager et la rendre dangereuse. Contactez plutôt un serrurier professionnel.</p>	<p>Non tentare mai di forzare l'apertura di una serratura da infilare poiché ciò può danneggiare la serratura e renderla pericolosa. Rivolgiti invece a un fabbro professionista.</p>	<p>Probeer nooit een insteekslot te forceren, omdat dit het slot kan beschadigen en onveilig kan maken. Neem in plaats daarvan contact op met een professionele slotenmaker.</p>	<p>Nunca intente forzar la apertura de una cerradura de embutir, ya que esto puede dañarla y hacerla insegura. En su lugar, comuníquese con un cerrajero profesional.</p>	<p>Nikdy se nepokoušejte otevřít zadlabací zámek násilím, protože to může zámek poškodit a učinit jej nebezpečným. Raději se obraťte na profesionálního zámečníka.</p>	<p>Nikada ne pokušavajte silom otvoriti bravu jer to može oštetiti bravu i učiniti je nesigurnom. Umjesto toga, obratite se profesionalnom bravaru.</p>	<p>Nikada ne pokušavajte silom otvoriti bravu jer to može oštetiti bravu i učiniti je nesigurnom. Umjesto toga, obratite se profesionalnom bravaru.</p>	<p>Soha ne próbálja meg erőszakkal kinyitni a bevésozárát, mert ez károsíthatja a zárat és nem biztonságossá teheti. Ehelyett forduljon egy profi lakatoshoz.</p>
<p>Einige Einsteckschlösser verfügen über zusätzliche Sicherheitsmerkmale wie Einbruchsalarme oder Codes. Nutzen Sie diese Funktionen, um Ihre Sicherheit zu verbessern.</p>	<p>Some mortise locks have additional security features such as burglar alarms or codes. Take advantage of these features to improve your security.</p>	<p>Certaines serrures à mortaise disposent de fonctionnalités de sécurité supplémentaires telles que des alarmes antivol ou des codes. Utilisez ces fonctionnalités pour améliorer votre sécurité.</p>	<p>Alcune serrature da infilare hanno funzionalità di sicurezza aggiuntive come allarmi o codici antifurto. Utilizza queste funzionalità per migliorare la tua sicurezza.</p>	<p>Sommige insteeksloten hebben extra beveiligingsfuncties, zoals inbraakalarm of codes. Gebruik deze functies om uw veiligheid te verbeteren.</p>	<p>Algunas cerraduras de embutir tienen características de seguridad adicionales, como alarmas o códigos antirrobo. Utilice estas funciones para mejorar su seguridad.</p>	<p>Některé zadlabací zámky mají další bezpečnostní prvky, jako jsou poplašné zařízení nebo kódy. Použijte tyto funkce ke zlepšení zabezpečení.</p>	<p>Neke brave s utičnicom imaju dodatne sigurnosne značajke kao što su protuprovalni alarmi ili šifre. Koristite ove značajke za poboljšanje svoje sigurnosti.</p>	<p>Neke brave s utičnicom imaju dodatne sigurnosne značajke kao što su protuprovalni alarmi ili šifre. Koristite ove značajke za poboljšanje svoje sigurnosti.</p>	<p>Egyes bevésozárak további biztonsági funkciókkal is rendelkeznek, például betörésjelző riasztókkal vagy kódokkal. Használja ezeket a funkciókat a biztonság növelésére.</p>
<p>Seien Sie vorsichtig, um den Verlust Ihrer Schlüssel zu vermeiden. Im Falle eines Schlüsselverlusts sollten Sie das Schloss umgehend austauschen lassen, um die Sicherheit zu gewährleisten.</p>	<p>Be careful to avoid losing your keys. In case of key loss, you should have the lock replaced immediately to ensure security.</p>	<p>Faites attention à ne pas perdre vos clés. Si vous perdez votre clé, vous devez faire remplacer la serrure immédiatement pour garantir la sécurité.</p>	<p>Fai attenzione a non perdere le chiavi. Se perdi la chiave, dovresti far sostituire immediatamente la serratura per garantire la sicurezza.</p>	<p>Zorg ervoor dat u uw sleutels niet kwijtraakt. Als u uw sleutel verliest, moet u het slot onmiddellijk laten vervangen om de veiligheid te garanderen.</p>	<p>Tenga cuidado para no perder sus llaves. Si pierde su llave, debe reemplazar la cerradura inmediatamente para garantizar la seguridad.</p>	<p>Buďte opatrní, abyste neztratili klíče. Pokud ztratíte klíč, měli byste zámek okamžitě vyměnit, abyste zajistili bezpečnost.</p>	<p>Pazite da ne izgubite ključeve. Ako izgubite ključ, trebali biste odmah zamijeniti bravu kako biste osigurali sigurnost.</p>	<p>Pazite da ne izgubite ključeve. Ako izgubite ključ, trebali biste odmah zamijeniti bravu kako biste osigurali sigurnost.</p>	<p>Legyen óvatos, nehogy elveszítse kulcsait. Ha elveszíti a kulcsát, a biztonság érdekében azonnal cseréltesse ki a zárat.</p>
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen</p>	<p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the</p>	<p>Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations</p>	<p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni</p>	<p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig</p>	<p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información</p>	<p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny</p>	<p>Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice</p>	<p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice</p>	<p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt</p>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25014457									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.